

SALORA

HANDLEIDING

CD DOCKING SYSTEEM VOOR iPod

IDS 3047 BL/WH



GELIEVE DEZE HANDLEIDING TE VOOR HET GEBRUIK TE LEZEN



VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

WAARSCHUWINGEN

Stel dit apparaat niet bloot aan regen en vochtigheid om het gevaar van brand en elektrische schokken te voorkomen.

UITLEG VAN GRAFISCHE SYMBOLEN

| | | |
|---|--|---|
|  | VOORZICHTIG GEVAAR VAN ELEKTRISCHE SCHOKKEN MAAK NIET OPEN |  |
| <p>WAARSCHUWING: MAAK BUITENKANT NIET OPEN OM GEVAAR VAN ELEKTRISCHE SCHOK TE VERMIJDEN. BEVAT GEEN DELEN DIE GEBRUIKER MOET ONDERHOUDEN. LAAT ONDERHOUD DOEN DOOR VAKMENSEN.</p> | | |

| | |
|---|--|
|  | <p>Het bliksemsymbool met pijl in een driehoek is bedoeld om de gebruiker attent te maken op de aanwezigheid van "gevaarlijke spanningen" binnen in het product, van voldoende sterkte om een gevaar van elektrische schokken op te leveren.</p> |
|  | <p>Het uitroepteken in een driehoek is bedoeld om de gebruiker attent te maken op de aanwezigheid van belangrijke instructies voor gebruik en onderhoud in de documentatie die met het apparaat meekomt.</p> |

WAARSCHUWING: VERMIJD HET GEVAAR VAN BRAND EN ELEKTRISCHE SCHOKKEN EN STEL DIT PRODUCT NIET BLOOT AAN REGEN OF VOCHTIGHEID.

Statische Elektriciteit:

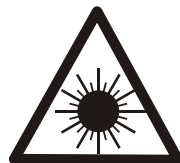
Als het product niet goed werkt door een elektrostatische ontlading, dan kan het nodig zijn om het apparaat opnieuw op te starten (door de stekker uit het stopcontact te halen, en er weer in te steken) om ervoor te zorgen dat het weer normaal werkt.

KLASSE 1 LASERPRODUCT

CLASS 1 LASER PRODUCT
APPAREIL À LASER DE CLASSE1
PRODUITLASERDE CLASSE1

WAARSCHUWING

ONZICHTBARE LASERSTRALEN INDIEN
GEOPEND EN VERGRENDING
VERBROKEN IS. VOORKOM DIRECTE
BLOOTSTELLING AAN LASERSTRALEN.



Dit product bevat een laserbron met laag vermogen.

VERWITTIGINGEN VOOR HET GEBRUIK

Om een veilig en goed gebruik van dit toestel, gelieve volgende raad te lezen.

Plaatsing

- Gebruik het toestel niet in extreem hete, koude, stoffige of vochtige condities.
- Plaats het toestel op een stevige en vlakke basis.
- Zorg ervoor dat er voldoende lucht omheen het toestel kan circuleren. Gebruik het niet in een slecht geventileerde plaats, bedek het niet met een doek en plaats het niet op een tapijt.

Voeding

- Alvorens te gebruiken, controleer of de netstroom overeenkomt met die van het toestel.

Veiligheidsvoorschriften

- Als u de stroomkabel in of uit het stopcontact haalt, doe dit dan steeds met de stekker. Trek niet aan het snoer, het kan beschadigd worden en een gevaar vormen.
- Haal het toestel van de netstroom als u het gedurende lange tijd niet gebruikt.
- In STANDBY is het toestel niet van de netstroom afgeschakeld. Om dat te doen moet u de stekker uit het stopcontact halen.
- Dit product mag alleen in horizontale positie gebruikt worden.
- De label bevindt zich op de onderkant van het toestel.

Condensatie

- Binnen het toestel kunnen waterdruppels en condensatie ontstaan als het in een warme en vochtige plaats geïnstalleerd wordt.
- Het product kan niet goed werken als er zich condensatie heeft voorgedaan.
- Laat het toestel in een warme en droge kamer gedurende 1 à 2 uren, zodat de condensatie kan verdampen.

In geval van een probleem, trek de stekker uit het stopcontact en contacteer een ervaren technicus.

Verwittiging: Ventilatie

Uw toestel heeft ventilatieopeningen die nooit afgesloten mogen worden.

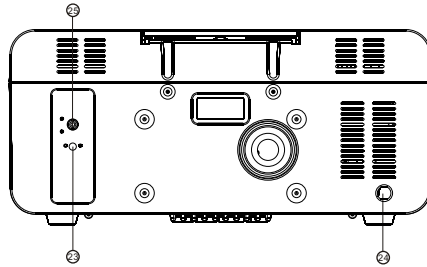
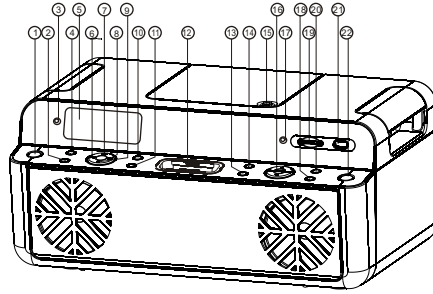
Verwittiging vloeistof.

Laat nooit een vloeistof op het toestel druppelen. Plaats nooit een met water gevuld voorwerp (zoals een vaas) bovenop het toestel.

- Het apparaat mag niet blootgesteld worden aan vloeistoffen. Plaats nooit een met water gevuld voorwerp (zoals een vaas) bovenop het toestel.
- Om het toestel bruikbaar te hebben moet het aangesloten zijn op een stopcontact. Om het toestel volledig van de stroom af te sluiten, moet de stekker uit het stopcontact gehaald worden.
- Het apparaat moet in een open ruimte gebruikt worden.
- Om een goede ventilatie te verzorgen mag het toestel niet afgedekt worden met bijvoorbeeld een krant, een tafelkleed, gordijnen, enz.
- Plaats geen open vlam, zoals een kaars, naast het toestel.
- Hou rekening met het milieu als u oude batterijen verwijdert.
- Gebruik het toestel alleen in een gematigd klimaat.

BEDIENINGSTOETSEN

1. Standby
2. Equalizer
3. Infrarood ontvanger
4. Timer
5. LCD display
6. Achterwaarts zoeken ◀◀
7. Weergave ▶▶
8. Voorwaarts zoeken ▶▶
9. Stop ■
10. Herhaling
11. Geheugen
12. 30 pins iPod docking station
13. Pre-omlaag toets
14. Pre-omhoog toets
15. CD deksel
16. Volume
17. Aansluiting stereo hoofdtelefoon
18. Find/ESP
19. SD/MMC aansluiting
20. Bandkeuzeschakelaar
21. USB interface
22. Functietoets
23. AC aansluiting
24. FM antenne
25. Video uitgang



OPGELET

Het gebruik van toetsen, regelingen en procedures die niet in deze handleiding vermeld staan, kunnen resulteren in een blootstelling aan straling. Dit toestel mag alleen afgeregeld en hersteld worden door een erkende technicus.

BELANGRIJK

Vermits de beweging van het CD mechanisme en de bijhorende elektronische circuits interferentie kunnen veroorzaken, moet dit toestel uitgeschakeld worden als naar andere radioapparatuur geluisterd wordt.

VERWITTIGINGEN VOOR GEBRUIK

INSTALLATIE

Haal alle onderdelen uit de doos en verwijder beschermend materiaal. Sluit het toestel niet aan op de stroom zonder eerst de spanning gecontroleerd te hebben en alle andere aansluitingen te hebben gerealiseerd.

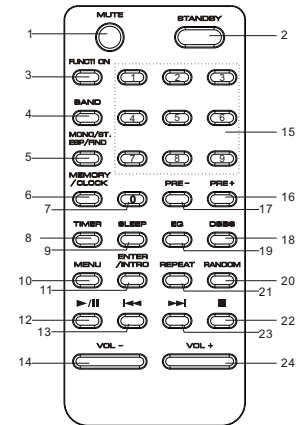
AANSLUITINGEN

1. Sluit het toestel aan op de netstroom (AC)
2. Wanneer u het toestel voor de eerste maal aansluit, gaat het toestel in stand-by en zal op de display de klokinstelling knipperen.

Schakel het toestel in en kies de CD functie. Als de display oplicht betekent dit dat de voeding normaal is en dat uw systeem gereed is om muziek weer te geven.

AFSTANDSBEDIENING

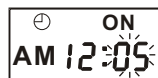
1. MUTE: om de mute functie te activeren of deactiveren
 2. STANDBY: om toestel in en uit te schakelen
 3. FUNCTION: om te kiezen tussen CD/Tuner of iPod
 4. BAND: om in tuner modus te kiezen tussen FM en AM
 5. MONO/ST/ESP/FIND: in MP3 modus tweemaal drukken om ALBUM op te roepen. Als FIND lang genoeg ingedrukt wordt verschijnt de ID3 TAG. Tin tuner modus om de kiezen tussen FM mono en FM stereo.
 6. MEMORY/CLOCK: om de CD/Radio en Klok geheugens op te roepen
 7. 0: selectie van de CD nummers
 8. TIMER: activeert of deactiveert de timer functie
 9. SLEEP: om de sleep functie te activeren. Dti schakelt de CD of Radio automatisch uit binnen een tijd van 90 tot 10 minuten, met een interval van 10 minuten.
 10. MENU: om het menu in iPod op te roepen
 11. ENTER/INTRO: om in het menu te gaan in iPod modus. In CD modus, om de eerste tien seconden van elk nummer te horen.
 12. ►/||: in CD/iPod modus, eenmaal drukken om weergave te starten. Druk een tweede maal om de weergave te onderbreken.
 13. ◀◀: in CD/iPod modus, eenmaal drukken om naar vorig nummer te gaan; indrukken en vasthouden om voorwaarts te zoeken. In tuner modus om de zender te wijzigen.
 14. VOL-: om het volume te verminderen
 15. 1-9 NUMERIC: om direct een nummer in te brengen.
 16. PRE-: in MP3 modus, om naar het volgend albumnummer te gaan, in tuner modus om naar de volgende voorkeuzezender te gaan, in iPod modus om naar boven in het menu te scrollen.
 17. PRE : in MP3 modus, om naar het vorig albumnummer te gaan, in tuner modus om naar de vorige voorkeuzezender te gaan, in iPod modus om naar beneden in het menu te scrollen.
 18. DBBS: om de basweergave te versterken
 19. EQ: om de EQ instellingen op te roepen
 20. RANDOM: om een willekeurige weergave te hebben bij CD
 21. REPEAT: om de herhaalfunctie te activeren
 22. STOP: in CD/iPod modus om de weergave te stoppen.
 23. ►►: in CD/iPod modus, eenmaal drukken om naar het volgende nummer te gaan. Indrukken en vasthouden om snel voorwaarts te gaan. In tuner modus, om de zender te wijzigen.
 24. VOL+ : om het volume te verhogen.
- Opmerkingen: breng eerst 2 AAA batterijen in.



KLOK, TIMER EN SLEEP FUNCTIE

INSTELLEN KLOK

1. Zet het toestel in stand-by.
2. Druk op MEMORY/CLOCK gedurende meer dan 1 seconde.
Druk op ◀◀ of ▶▶ om te kiezen tussen 24 of 12 uur. Druk op MEMORY/CLOCK om vast te leggen.
3. Druk op ◀◀ of ▶▶ om het uur in te stellen. Druk op MEMORY/CLOCK om vast te leggen.
4. Druk op ◀◀ of ▶▶ om de minuten in te stellen. Druk op MEMORY/CLOCK om vast te leggen.



TIMER INSTELLINGEN

1. Druk op TIMER gedurende meer dan 1 seconde. ☉ ON (timer aan) verschijnt op het display.
2. Druk op ◀◀ of ▶▶ om de uren in te stellen. Druk op TIMER om vast te leggen.
3. Druk op ◀◀ of ▶▶ om de minuten in te stellen. Druk op TIMER om vast te leggen. OFF (timer uit) verschijnt op het display.
4. Herhaal stappen 2 en 3 om de stoptijd in te stellen.
5. Druk op ◀◀ of ▶▶ om de gewenste bron te kiezen: tuner, iPod of CD. Druk op TIMER om vast te leggen.
6. Druk op ◀◀ of ▶▶ om het volume in te stellen. Druk op TIMER om vast te leggen.
7. Zet het toestel in stand-by. Wanneer het geprogrammeerde tijdstip er is, zal het toestel spelen tot de geprogrammeerde eindtijd.

Als de timer actief is, wordt dit geïllustreerd met het symbool ☉ op de display.

OPMERKINGEN:

- Controleer dat e klok juist ingesteld is alvorens de timer in te stellen.
- De instellingen worden automatisch geannuleerd wanneer er gedurende tien seconden geen toets wordt ingedrukt.
- Als de geselecteerde bron CD is, maar er is geen CD aanwezig, dan schakelt het toestel automatisch over op tuner.

TIMER UITSCHAKELEN

- Druk op TIMER om de functie uit te schakelen. ☉ verdwijnt van het scherm. Om de timer terug te activeren, druk opnieuw op de TIMER toets.
- Om de actieve timer uit te schakelen tot de volgende dag, druk op STANDBY.

SLEEP FUNCTIE

Deze functie wordt geactiveerd door op SLEEP op de afstandsbediening te drukken. Door telkens op de toets te drukken wordt de tijd ingesteld op 90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 minuten en UIT.

LUISTEREN NAAR DE RADIO

1. Druk op BAND om de gewenste band (AM of FM) te kiezen.
2. Stem af op de gewenste zender door op ◀ of ▶ te drukken.
3. Regel het volume.

AUTOMATISCH AFSTEMMEN

1. Druk op BAND om de gewenste band (AM of FM) te kiezen.
2. Druk op ◀ of ▶ en houd gedurende 1 à 2 seconden ingedrukt, en laat dan los.
3. Het toestel begint te zoeken en stopt van zodra het een zender gevonden heeft.
4. Herhaal stappen 2 en 3 tot de gewenste zender gevonden is.
5. Regel het volume

VOORKEUZEZENDERS MET AFSTANDBEDIENING

U kan tot in totaal 40 zenders (30 FM en 10 AM) in het geheugen vastleggen.

1. Stel de TUNER modus in.
2. Stem handmatig of automatisch af op de gewenste zender.
3. Druk op MEMORY/CLOCK om de programmeerstatus in te stellen.
4. Druk op PRE om het gewenste voorkeuzenummer te kiezen.
5. Druk op MEMORY/CLOCK om de zender vast te leggen.
6. Herhaal stappen 2 tot 5 voor andere zenders.
7. Druk op PRE om de voorkeuzezenders in volgorde te plaatsen.
8. Laat alle toetsen los om terug in normale tuner modus te komen.

FM & FM-STEREO ONTVANGST

- Druk op MONO/ST op de afstandsbediening om MONO of STEREO te kiezen.

RAADGEVINGEN VOOR EEN GOEDE ONTVANGST

-AM: het toestel beschikt over een ingebouwde AM ferrietantenne. Als de AM ontvangst zwak is, draai dan het toestel. Dit verbetert meestal de ontvangst.

-FM: de FM draadantenne moet op de achterkant van het toestel aangesloten worden en moet volledig worden uitgetrokken om een goede ontvangst te kunnen geven.

iPod SPELER

GEBRUIK VAN HET DOCKING SYSTEEM MET DE IPOD

1. Verwijder het iPod deksel van het toestel.
2. Installeer de iPod Dock Adapter in het dok en plaats dan uw iPod in het dok. (Een Dock Adapter is een apart verkrijgbaar accessoire dat past op uw iPod speler).

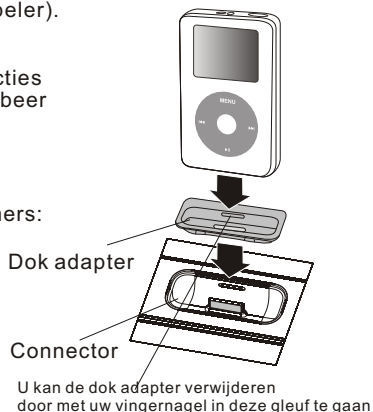
Opmerkingen:

1) Na de iPod in het dok geplaatst te hebben, kunnen alle functies van de iPod via de afstandsbediening gebruikt worden. Probeer niet de toetsen van de iPod zelf te gebruiken, want door de plaatsing in het dok, kunnen de verbindingen niet werken.

2) De batterij van de iPod wordt opgeladen, zelfs al staat het toestel in stand-by.

3) Deze speler is geschikt voor de volgende iPod modelnummers:

- A. Derde Generatie iPod
- B. Vierde Generatie iPod
- C. Vijfde Generatie iPod Video
- D. iPod Foto
- E. iPod Mini
- F. iPod Nano (Eerste Generatie)
- G. iPod Nano (Tweede Generatie)
- H. iPod video



3. Muziek weergeven via de luidsprekers:

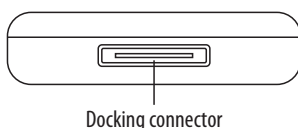
Met het iPod dock kan u muziek van de iPod weergeven via de luidsprekers en alles bedienen via de afstandsbediening.

- 1) Plaats de iPod in het dok.
- 2) Gebruik de afstandsbediening volgens onderstaand schema.

| | |
|--------------------------------|--------------------------|
| In hoofdmenu gaan | Druk op MENU |
| Kiezen van top en bodem | Druk op PRE-/PRE+ |
| Een item kiezen | Druk op ENTER |
| Een nummer spelen of pauzeren | Druk op PLAY/PAUSE (>) |
| Volumeregeling | Druk op VOL+ of VOL- |
| Naar volgend nummer gaan | Druk op NEXT/FWD (>>) |
| Naar vorig nummer gaan | Druk op PREV/REW (<<) |
| Om naar een vorig menu te gaan | Druk op MENU |

Aansluiten van een IPOD

Alvorens uw iPod aan te sluiten, moet u controleren of uw iPod een docking aansluiting heeft. Sommige oudere iPods hebben geen aansluiting en kunnen dus niet aangesloten worden. Als uw toestel een docking aansluiting heeft bevindt die zich aan de onderkant van uw iPod zoals hieronder getoond.



Als uw iPod een docking aansluiting heeft dan moet u eerst de juiste iPod adapter plaatsen. Er zijn in totaal 8 adapters geleverd, met elk een nummer onderaan geprint.

UIZOEKEN WAT DE JUISTE IPOD ADAPTER IS

Zie de tabel hiernaast om te zien welke adapter nodig is. Indien u de juiste adapter gevonden heeft, druk hem dan zachtjes in de iPod dock alvorens uw iPod aan te sluiten. OPMERKING: als u een iPod aansluit met de verkeerde adapter loopt u het risico uw iPod en uw muzieksysteem te beschadigen.

LIJST VAN GESCHIKTE IPOD MODELLEN

iPod nano (afgeronde behuizing)

Gebruik adapter Nr. 11

iPod nano (vlakke behuizing)

Gebruik adapter Nr. 8

iPod mini GB of 6 Gb)

Gebruik adapter Nr. 3

iPod video (30 GB)

Gebruik adapter Nr. 9

iPod video (60 GB of 80 GB)

Gebruik adapter Nr. 10

iPodfoto, met een kleurendisplay (40GB of 60 GB)

Gebruik adapter Nr. 7

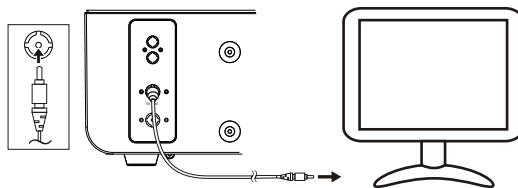
iPod met een Z&W display en legendes op het wiel (20 GB)

Gebruik adapter Nr. 4

iPod met een Z&W display en legendes op het wiel (40 GB)

Gebruik adapter Nr. 5

De iPod aansluiten op TV
iPod Foto en Vijfde Generatie iPod met foto en video kunnen aangesloten worden op een TV of monitor. Sluit de TV of monitor aan op de VIDEO UIT aansluiting op de achterzijde van het toestel.

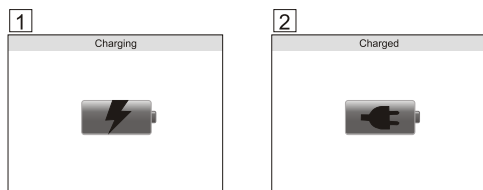


Laden van de batterij

Als de iPod in het toestel geplaatst wordt, wordt de batterij opgeladen.

Fig. 1: dit symbool betekent dat de batterij wordt opgeladen.

Fig 2: dit symbool betekent dat de batterij volledig is opgeladen.



•BEGINNEN

1. Druk op FUNCTION om CD te kiezen.
2. Plaats een disk met de bedrukte zijde naar boven in de lade.
3. Druk op **▲** om de lade te sluiten.
4. In de display wordt het totaal aantal nummers en de totale speelduur afgebeeld.

•WEERGAVE/PAUZE

1. Druk op **▶▶** om de weergave te starten. Het eerste nummer wordt weergegeven en TRACK NO verschijnt op de display.
2. Om de weergave te pauzeren, druk op **▶▶**. De weergavetijd knippert op het display. Druk opnieuw op de toets om de weergave voort te zetten.

•STOP

1. Als op de STOP toets gedrukt wordt tijdens weergave of pauze, stopt de weergave.

•SPRINGEN EN ZOEKEN (SKIP UP **▶▶ en **◀◀**SKIP DOWN)**

1. Gedurende weergave of pauze: als op de **▶▶** toets gedrukt wordt, gaat het toestel naar het volgend nummer, het nummer op de display afbeelden en verdergaan met weergave of pauze.
2. Gedurende weergave of pauze: als op de **◀◀** toets gedrukt wordt, gaat het toestel naar het begin van het huidig nummer, het nummer op de display afbeelden en verdergaan met weergave of pauze.
3. Na stap 2, druk opnieuw op de **◀◀** toets. Het toestel gaat naar het vorige nummer en gaat verder met weergave of pauze. Opmerking: druk op de toets en hou hem ingedrukt om de zoekfunctie te activeren.

•MP3 DISK

1. Gebruik de PRE- of PRE+ toetsen om het albumnummer te kiezen.
2. Gebruik **▶▶** of **◀◀** om het nummer te kiezen.
3. Als het gewenste nummer geselecteerd is, druk op **▶▶** om de weergave te starten.

•MP3 ZOEKEN (EEN NUMMER VINDEN)

1. Druk eenmaal op ESP/FIND om het nummerzoekstelsel te activeren.
2. Gebruik **▶▶** of **◀◀** om door de nummers te bladeren.
3. Als het gewenste nummer wordt weergegeven, druk op **▶▶** om de weergave te starten.

•Mp3 ZOEKEN (EEN ALBUM VINDEN)

1. Druk tweemaal op ESP/FIND om het albumzoekstelsel te activeren.
2. Gebruik **▶▶** of **◀◀** om door de albums te bladeren.
3. Als het gewenste album wordt weergegeven, druk op **▶▶** om naar het begin van het album te gaan.

OPMERKING

- De kwaliteit van de MP3 weergave hangt af van de conditie van de disk en de manier waarop die werd opgenomen. De leestijd van een MP3 is langer dan die van een gewone CD omdat die anders geformatteerd is.

HERHALEN

Druk op de REPEAT toets voor of tijdens de weergave. Een enkel nummer, een enkele folder (MP3) of alle nummers kunnen herhaald worden. Druk op de toets zoals hieronder afgebeeld.

VOOR CD

HERHALEN → ALLES HERHALEN → HERHALEN UIT



VOOR MP3

HERHALEN → ALLES HERHALEN → ALBUM HERHALEN → HERHALEN UIT



HERHAAL MODUS

INDICATOR OP DE DISPLAY

HERHALEN EEN NUMMER

REPEAT

HERHALEN ALLE NUMMER

REPEAT ALL

HERHALEN ALBUM (MP3)

REPEAT ALBUM

RANDOM WEERGAVE (VIA AFSTANDSBEDIENING)

De nummers kunnen in een willekeurige volgorde weergegeven worden.

1. Druk op RANDOM en RANDOM verschijnt op het display.
2. Alle nummers worden nu in een willekeurige volgorde weergegeven.
3. Druk op STOP of RANDOM om deze functie te annuleren.

ESP FUNCTIE

De ESP (ANTI-SCHOK) functie wordt automatisch ingeschakeld bij weergaven van een MP3-CD. Druk op ESP/FIND om de ESP functie uit te schakelen bij normale CD weergave.

PROGRAMMEREN VAN CD

Tot 64 nummers kunnen geprogrammeerd worden om in een bepaalde volgorde weergegeven te worden. Zorg ervoor eerst op STOP gedrukt te hebben.

1. Kies de CD modus.
2. Druk op de MEMORY/CLOCK toets. Op de display verschijnt MEMORY. Het programmanummer en de digits voor de nummers worden afgebeeld.
3. Gebruik ◀ of ▶ om het gewenste nummer te kiezen.
4. Druk op de MEMORY/CLOCK om het nummer te memorizeren.
5. Herhaal stappen 3 en 4 om andere nummers te programmeren.
6. Als alle nummers geprogrammeerd zijn, druk op >| om de weergave van het programma te beginnen.
7. Druk op STOP om de programmaweergave te stoppen.
 - Het programmeren zal automatisch stoppen als er binnen 10 seconden geen toets ingedrukt wordt.

MUTE FUNCTIE

Om het geluid tijdelijk uit te schakelen, druk op MUTE. De display toont het geluidsvolume en knippert om aan te duiden dat de mute functie is ingeschakeld. Druk opnieuw op MUTE om terug geluidswaergave te bekomen. De display toont eventjes het geluidsvolume om aan te duiden dat MUTE is uitgeschakeld.

EQ FUNCTIE

Het toestel biedt 5 verschillende geluidswaergaven, die u kan kiezen door achtereenvolgens op de EQ toets te drukken:



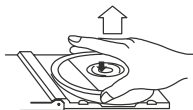
1. Druk op FUNCTION om CARD-USB te kiezen.
2. Het display toont CARD-USB
3. Stop een USB geheugenstik in de USB aansluiting om een SD of MMC kaart.
4. Het display toont het totaal aantal nummers
5. Druk op ►► om de weergave te starten.
6. Gebruik ◀◀ of ►► om nummers te selecteren.
7. Net als bij weergave van CD/MP3 kunnen de herhaalfuncties gebruikt worden.
8. Druk STOP om de weergave te stoppen.

Opmerking: door de snelle veranderende IT technologie is het mogelijk dat dit toestel niet geschikt is voor bepaalde USB of SD/MMC flash geheugens.

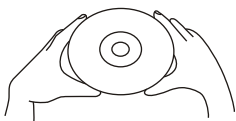
ONDERHOUD

ZORG VOOR DE COMPACT DISC

- Om de disk uit het doosje te halen, druk in het centrum en hou de Cd vast aan de rand.



- Vingerafdrukken en stof moeten voorzichtig verwijderd worden met een zacht doekje. In tegenstelling tot klassieke grammofoonplaten hebben CD's geen groeven waarin stof opgestapeld kan worden. Door een zacht doekje te gebruiken kan het meeste stof verwijderd worden. Wrijf vanaf het midden van de disk naar de rand toe. Kleine stofdeeltjes of kleine krasjes hebben geen invloed op de weergavekwaliteit.



- Reinig de CD regelmatig met een zacht doekje. Gebruik nooit detergents of schuurmiddelen. Indien nodig, gebruik een CD reinigingsset.
- Schrijf nooit op een disk en kleef er geen stickers op.

ZORG VOOR HET TOESTEL

Als het toestel vuil is, gebruik dan een zacht en droog doekje. Gebruik geen wasmiddel of schurende middelen om de behuizing te reinigen.

OPGELET

Zorg ervoor dat er nooit water of een andere vloeistof in het toestel terecht komt.

Als u problemen heeft, consulteer dan eerst onderstaande lijst alvorens het toestel weg te brengen. Open het toestel niet want u loopt het risico van een elektrische schok.

Als u het probleem niet opgelost krijgt met onderstaande raadgevingen, ga dan naar uw dealer.

Waarschuwing: probeer nooit zelf het toestel te herstellen, vermits dit de waarborg verbreekt.

| Probleem | Oorzaak | Oplossing |
|---|---|--|
| Geen geluid/stroom | Volume niet ingesteld | Regel het volume |
| | Netsnoer niet goed aangesloten | Steek de stekker in het stopcontact |
| Display werkt niet/geen reactie op de toetsen | Elektrostatische lading | Schakel het toestel uit en trek de stekker uit het stopcontact. Sluit terug aan na een paar seconden |
| De CD slaat nummers over | CD is beschadigd of vuil | Reinig de CD |
| | Er is een programma actief | Stop het programma |
| Geen disk indicatie | Er is geen disk geplaatst | Plaats een CD, CD-R of CD-RW |
| | CD zwaar beschadigd of vuil | Reinig of vervang de CD |
| | Condensatie op de laserlens | Wacht tot de condensatie verdwenen is |
| CD weergave werkt niet | CD-R is leeg of niet gefinalliseerd | Gebruik een gefinalliseerde disk |
| | CD zwaar beschadigd of vuil | Reinig of vervang de CD |
| USB/Memory werkt niet | Condensatie op de laserlens | Wacht tot de condensatie verdwenen is |
| | USB/Memory slechte connectie | Haal de kaart eruit en stop terug erin |
| | USB/Memory bevat geen afspeelbare items | Gebruik een USB/Memory kaart met MP3 of WMA files |

ALGEMEEN

| | |
|--------------------|--|
| Voeding: | AC 230V - 50 Hz |
| Verbruik: | 5 Watt |
| Afmetingen: | 400 (b) x 185 (h) x 240 (d) mm |
| Frequentiebereik: | AM: 522 - 1620 kHz FM: 87,5 - 108 MHz |
| Antenne: | FM: draadantenne AM: ferrietantenne |
| Afstandsbediening: | 1 batterij 1,5 V, type AAA (niet inbegrepen) |

COMPACT DISC

| | |
|-------------------|---|
| Diskdrive: | Toplader, geschikt voor 8cm en 12 cm CD |
| LasertypeKlasse 1 | |
| Compabiliteit: | CD-R/CD-RW |
| Laser uitgang: | 0,6 mW |
| Golflengte: | 790 nm |

LUIDSPREKERS

Luidsprekers2 kanaals systeem

MP3 SPELER

FormaatISO 9660 / JOLIET

| | |
|--------------------------|-------------------------|
| Bitsnelheid: | 8 - 320 kBits/s CBR/VBR |
| Bemonsteringsfrequentie: | 32, 44 en 48 kHz |

SPECIFICATIES KUNNEN GEWIJZIGD WORDEN ZONDER VERWITTINGING



Dit symbool op het toestel of in de handleiding betekent dat elektrische en elektronische toestellen bij het einde van hun leven niet met gewoon huishoudafval verwijderd mogen worden. Er bestaan aparte ophaalsystemen voor recyclage in Europa.

Voor meer informatie, consulteer de lokale autoriteiten of de dealer waar u uw toestel gekocht heeft.

SALORA

MANUEL D'INSTRUCTIONS

SYSTEME DOCK AUDIO/CD POUR iPod

IDS 3047 BL/WH




LISEZ CE MANUEL D'INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL



PRÉCAUTIONS DE BASE

AVERTISSEMENTS

Afin de réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou l'humidité.

DEFINITION DES SYMBOLES

| | | |
|--|---|---|
|  | ATTENTION RISQUE D'ÉLECTROCUTION NE PAS OUVRIR |  |
| <p>AVERTISSEMENT : AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LE DOS) DE L'APPAREIL. AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR N'EST PRÉSENTE DANS L'UNITÉ. RÉFÉREZ-VOUS À DU PERSONNEL QUALIFIÉ POUR TOUTE RÉPARATION.</p> | | |

| | |
|---|--|
|  | <p>Le symbole de l'éclair fléché dans un triangle a pour but d'informer l'utilisateur de la présence d'une "dangereuse tension" non isolée à</p> |
|  | <p>l'intérieur de l'unité, d'une magnitude suffisante pour constituer un risque d'électrocution.</p> |

AVERTISSEMENT CONTRE LES RISQUES: AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CE PRODUIT À LA PLUIE OU L'HUMIDITÉ.

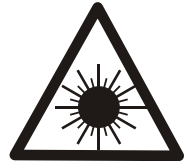
Remarque FCC :

En cas de dysfonctionnement dû à une décharge électrostatique, il vous suffit de réinitialiser le produit pour revenir en mode de fonctionnement normal (il est peut-être nécessaire de reconnecter la source d'alimentation).

PRODUIT LASER DE CLASSE 1

CLASS 1 LASER PRODUCT
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
PRODUIT LASER DE CLASSE 1

ATTENTION
UN RAYON LASER EST ÉMIS LORSQUE LE BOÎTIER DE L'APPAREIL EST OUVERT ET LE VERRU DÉENCLENCHÉ. ÉVITEZ TOUT CONTACT DIRECT AVEC LE RAYON LASER.



Ce produit contient un émetteur laser de faible tension.

PRECAUTIONS POUR UTILISATION

Pour votre sécurité et pour une bonne opération de votre appareil, suivez les conseils suivants.

Emplacement

- N'utilisez pas l'appareil dans des conditions extrêmement chaudes, froides ou humides.
- Placez l'appareil sur une surface plane.
- Contrôlez que l'air peut circuler autour de l'appareil. Ne le mettez pas dans un endroit mal ventilé et ne le couvrez pas avec des vêtements ou des tapis.

Alimentation

- Avant l'utilisation, vérifiez que le courant secteur correspond avec celui de l'appareil.

Précautions de sécurité

- Quand vous déconnectez le câble courant secteur, ne tirez pas au câble, mais prenez la prise. Autrement le risque d'abîmer le câble existe.
- Déconnectez le câble courant secteur quand vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps.
- Le bouton STANDBY ne déconnecte pas l'appareil du courant secteur. Pour le déconnecter complètement, il faut retirer la câble courant secteur de la prise.
- Cet appareil ne peut être utilisé que horizontalement.
- Le label se trouve sur le fond du cabinet.

Condensation

- Des gouttes d'eau ou de la condensation peut se former à l'intérieur du lecteur quand il est utilisé dans un endroit chaud et humide.
- Dans ce cas le lecteur ne peut pas fonctionner convenablement.
- Laissez le lecteur dans une chambre chaude pendant 1 à 2 heures, pour que la condensation se vaporise.

En cas de problèmes, déconnectez le courant secteur et consultez un technicien.
Avertissement: Ventilation
Votre lecteur CD est équipé avec des ouvertures de ventilations qui ne peuvent jamais être bloquées.

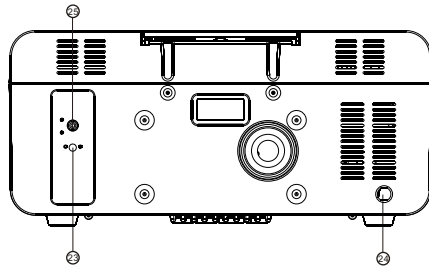
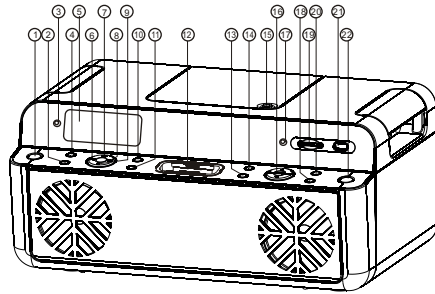
Attention liquides.

Ne jetez jamais des liquides sur l'appareil. Ne mettez pas des objets remplis d'eau (comme une vase) au-dessus l'appareil.

- L'appareil ne peut pas être exposé à des liquides. Ne placez jamais des objets remplis d'eau au-dessus l'appareil.
- L'appareil est toujours sous tension quand il est branché au courant secteur. Pour le déconnecter complètement, il faut retirer la prise courant secteur.
- Il faut utiliser l'appareil dans un endroit ouvert.
- Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation avec des objets tels que des journaux, des rideaux, etc.
- N'utilisez pas des flammes ouvertes (p.e. bougie) à côté de l'appareil.
- Ne jetez pas les piles usés; tenez compte de l'environnement.
- Utilisez l'appareil uniquement dans des climats modérés.

BOUTONS DE COMMANDE

1. STANDBY
2. EQ (EGALISEUR)
3. RECEPTEUR INFRAROUGES
4. TIMER
5. ECRAN LCD
6. RECHERCHE EN ARRIERE ◀◀
7. LECTURE ▶▶
8. RECHERCHE EN AVANT ▶▶
9. ARRET ■
10. REPETITION
11. MEMOIRE
12. STATION DOCK
13. BOUTON PRE-
14. BOUTON PRE+
15. PORTE CD
16. VOLUME
17. PRISE CASQUE D'ECOUTE
18. BOUTON FIND/ESP
19. CONNEXION SD/MMC
20. SELECTEUR DE BANDE (AM/FM)
21. INTERFACE USB
22. BOUTON FONCTIONS
23. COURANT SECTEUR (AC)
24. ANTENNE FM
25. SORTIE VIDEO



ATTENTION

L'utilisation et des ajustements autres que celles décrites dans ce manuel d'instructions peuvent causer des expositions aux radiations dangereuses. L'appareil doit être réparé par un technicien spécialisé.

IMPORTANT

Le mécanisme CD et les circuits électroniques peuvent causer des interférences sur des émissions radio. Mettez l'appareil hors fonction si vous voulez utiliser d'autres appareils radio.

PRECAUTIONS POUR UTILISATION

INSTALLATION

Sortez tous les éléments de l'emballage et enlevez le matériel de protection. Ne connectez pas le courant secteur sans avoir vérifié le voltage et après avoir réalisé les autres connexions. Ne couvrez pas les ouvertures de ventilation et faites attention qu'il y a quelques centimètres d'espace libre autour de l'appareil.

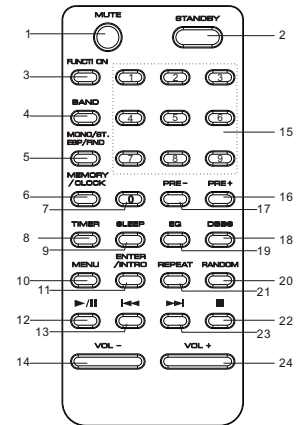
CONNEXION

1. Connectez la prise courant secteur.
2. Quand vous utilisez l'appareil pour la première fois, il se met en mode stand-by et la montre sur l'écran clignote.

Mettez l'appareil en fonction et choisissez fonction CD. Si l'écran LCD s'allume, votre appareil est prêt à être utilisé.

TELECOMMANDE

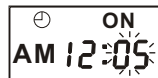
1. MUTE: pour activer/dé activer la fonction mute
 2. STANDBY: pour mettre en et hors fonction
 3. FONCTION: pour sélectionner CD/TUNER ou iPod
 4. BANDE: pour sélectionner la bande AM of FM
 5. MONO/ST: en mode MP3 poussez ce boutons deux fois pour afficher l'album. En mode tuner pour sélectionner entre FM MONO ou FM STEREO
 6. MOMORY/CLOCK: poussez pour régler les mémoires CD/radio et montre
 - 7.0: pour sélectionner les numéros CD
 8. TIMER: pour activer/dé activer le timer
 9. SLEEP: poussez pour activer la fonction. Ceci mets hors fonction le CD ou la radio après une période de 90 à 10 minutes (réglable en étapes de 10 minutes).
 10. MENU: pour afficher le menu en mode iPod
 11. ENTER/INTRO: pour entrer dans le menu en mode iPod. En mode CD, poussez pour écouter les 10 premières secondes de chaque numéro.
 - 12: ►/|| en mode CD/iPod pour commencer la lecture. Repoussez pour pauser
 13. ◀ en mode CD/iPod pour aller au numéro précédent. Continuez à pousser pour avancement rapide. En mode tuner pour changer l'émetteur
 14. VOL-: pour diminuer le volume
 15. 1-9 BOUTONS NUMERIQUES
 16. PRE+: en mode MP3, pour sélectionner un album suivant. En mode tuner, pour aller vers l'émetteur suivant. En mode iPod, pour naviguer vers le haut dans le menu.
 17. PRE-: en mode MP3, pour sélectionner un album précédent. En mode tuner, pour aller vers l'émetteur précédent. En mode iPod, pour naviguer vers le bas dans le menu.
 18. DBBS: pour accentuer les graves
 19. EQ: pour choisir les fonctions égaliseur
 20. RANDOM: pour démarrer la lecture CD aléatoire
 21. REPEAT: pour activer la répétition
 22. STOP: en mode CD/iPod pour arrêter la lecture.
 23. ►► en mode CD/iPod pour aller au numéro suivant. Continuez à pousser pour avancement rapide. En mode tuner pour changer l'émetteur
 24. VOL+ : pour augmenter le volume
- Remarque: installez deux piles AAA avant l'utilisation



MONTRE, TIMER ET SLEEP

REGLAGE DE LA MONTRE

1. Mettez l'appareil en stand-by.
2. Poussez MEMORY/CLOCK pendant plus d'une seconde.
Poussez ◀ ou ▶ pour choisir entre 24 ou 12 heures.
Poussez MEMORY/CLOCK pour mémoriser.
3. Poussez ◀ ou ▶ pour régler les heures. Poussez MEMORY/CLOCK pour mémoriser.
4. Poussez ◀ ou ▶ pour régler les minutes. Poussez MEMORY/CLOCK pour mémoriser.



REGLAGE TIMER

1. Poussez TIMER pendant plus d'une seconde. ON (timer on) est affiché sur l'écran.
2. Poussez ◀ ou ▶ pour régler les heures. Poussez TIMER pour mémoriser.
3. Poussez ◀ ou ▶ pour régler les minutes. Poussez TIMER pour mémoriser. OFF est affiché sur l'écran.
4. Répétez les points 2 et 3 pour régler le temps d'arrêt.
5. Poussez ◀ ou ▶ pour choisir la source: tuner, iPod ou CD. Poussez TIMER pour mémoriser.
6. Poussez ◀ ou ▶ pour régler le volume. Poussez TIMER pour mémoriser.
7. Mettez l'appareil en stand-by. Quand le temps programmé arrive, l'appareil se met automatiquement en fonction et arrête la lecture au temps d'arrêt programmé.

Quand le réglage timer est activé, le mot TIMER est affiché sur l'écran.

NOTES:

- Vérifiez que la montre est bien réglée avant d'utiliser le timer.
- Le réglage du timer s'annule automatiquement quand aucun bouton n'est poussé pendant 10 secondes.
- Si vous avez programmé CD, mais il ne se trouve pas de CD dans l'appareil, le système choisit automatiquement la radio.

DE ACTIVER LE TIMER

- Poussez TIMER pour dé activer la fonction. ⊖ apparaît sur l'écran. Pour réactiver le timer, poussez à nouveau sur le bouton TIMER.
- Pour annuler le timer jusqu'au jour suivant, poussez STANDBY.

FONCTION SLEEP

La fonction SLEEP est activé quand vous poussez le bouton SLEEP sur la télécommande. En poussant plusieurs fois, vous pouvez choisir entre 90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 minutes et hors fonction.

ECOUTER LA RADIO

SYNTONISATION MANUELLE

1. Poussez BAND pour sélectionner AM ou FM.
2. Poussez ◀ ou ▶ pour chercher l'émetteur voulu.
3. Réglez le volume

SYNTONISATION AUTOMATIQUE

1. Poussez BAND pour sélectionner AM ou FM.
2. Poussez ◀ ou ▶, tenez le bouton pour 1 à 2 secondes et relâchez.
3. L'appareil commence la syntonisation et s'arrête après avoir trouvé un émetteur
4. Répétez les points 2 et 3 pour chercher l'émetteur voulu.
5. Réglez le volume

PRESELECTIONS PAR TELECOMMANDE

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 40 émetteurs (30 FM/ 10 AM).

1. Mettez en mode TUNER.
2. Effectuez une syntonisation manuelle ou automatique
3. Poussez MEMORY/CLOCK pour entrer dans le mode de programmation.
4. Poussez PRE pour choisir le numéro de la présélection
5. Poussez MEMORY/CLOCK pour confirmer la mémorisation
6. Répétez les point 2 à 5 pour d'autres émetteurs
7. Poussez PRE pour mettre les émetteurs dans l'ordre
8. Pour retourner au mode tuner normal, ne touchez pas des boutons

RECEPTION FM & FM-STEREO

•Poussez MONO/ST sur la télécommande pour choisir entre réception mono ou stéréo.

CONSEILS POUR UNE BONNE RECEPTION

AM: le récepteur possède une antenne ferrite incorporé. Quand la réception AM est faible, tournez l'appareil pour obtenir une bonne réception.

FM: attachez l'antenne FM sur le dos de l'appareil et rallongez la au maximum pour obtenir une bonne réception.

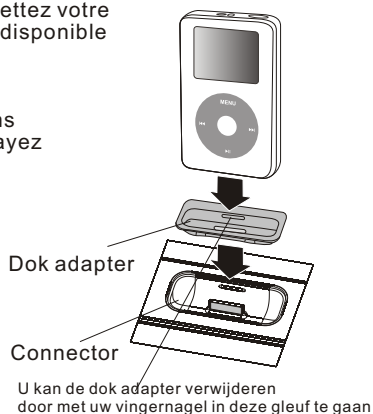
LECTEUR iPod

UTILISATION DU DOCK AVEC IPOD

1. Enlevez le couvercle iPod de l'appareil.
2. Installez l'adaptateur dock iPod dans l'appareil et ensuite mettez votre iPod dans l'unité. (l'adaptateur dock iPod est un accessoire disponible séparément qui correspond avec votre iPod).

Note:

- 1) Après avoir placé votre iPod dans l'unité, toutes les fonctions peuvent être effectuées à partir de la télécommande. N'essayez pas d'utiliser les boutons de l'iPod, car les connexions ne peuvent pas fonctionner.
- 2) Le chargement de l'accu continue, même quand l'appareil est en mode stand-by.
- 3) Cet appareil supporte les modèles iPod suivants:
 - A. Troisième génération iPod
 - B. Quatrième génération iPod
 - C. Cinquième génération iPod Vidéo
 - D. iPod Photo
 - E. iPod Mini
 - F. iPod Nano (Première génération)
 - G. iPod Nano (Deuxième génération)
 - H. iPod vidéo



3. Reproduire la musique par les haut-parleurs:

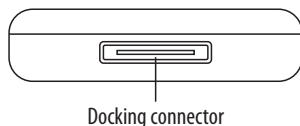
En utilisant cet appareil vous pouvez écouter la musique par les haut-parleurs incorporés et commander toutes les fonctions par télécommande.

- 1) Placez le iPod dans le dock.
- 2) Utilisez la télécommande selon le tableau ci-dessous

| | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| Entrer menu principal | Poussez le bouton MENU |
| Choisir la tête ou le fond | Poussez PRE-/PRE+ |
| Choisir un item | Poussez ENTER |
| Lecture et pause | Poussez le bouton PLAY/PAUSE |
| Changer le volume | Poussez le bouton VOL+ ou VOL- |
| Aller vers le numéro suivant | Poussez NEXT/FFWD |
| Aller ver le numéro précédent | Poussez PREV/REW |
| Aller vers un menu précédent | Poussez MENU |

Connexion d'un iPod

Avant de connecter votre iPod vous devez vérifier que votre iPod possède une connexion docking. Certains modèles iPod plus anciens ne possèdent pas des connexions docking et ne peuvent pas être connecté à votre appareil. Si votre appareil possède une connexion docking, il est localisé sur le fond de votre appareil, comme illustré ci-dessous.



Si votre lecteur iPod possède une connexion docking, vous devez d'abord mettre le bon adaptateur iPod à votre appareil. Huit différents adaptateurs sont livrés ; chacun a un numéro imprimé sur le fond.

TROUVER LE BON ADAPTATEUR POUR VOTRE iPod

Référez vous au tableau pour trouver l'adaptateur qui correspond avec votre lecteur. Dès que vous avez trouvé l'adaptateur correct pour votre iPod, poussez-le doucement dans votre appareil avant de connecter votre iPod.

REMARQUE : si vous connectez un iPod avec le mauvais adaptateur, vous pouvez endommager votre lecteur iPod et votre appareil.

LISTE DES MODELES iPod COMPATIBLES

iPod nano (boîtier arrondi)

Adaptateur No. 11

iPod nano (boîtier droit)

Adaptateur No. 8

iPod mini (4 GB ou 6 GB)

Adaptateur No. 3

iPod video (30 GB)

Adaptateur No. 9

iPod video (60 GB ou 80 GB)

Adaptateur No. 10

iPodphoto, avec écran couleurs (40 GB ou 60 GB)

Adaptateur No. 7

iPod, avec écran N/B et légendes (20 GB)

Adaptateur No. 4

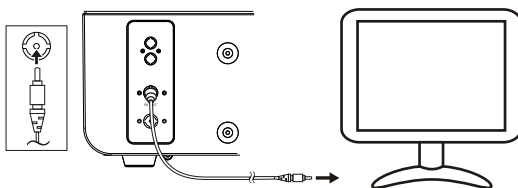
iPod avec écran N/B et légendes (40 GB)

Adaptateur No. 5

Connexion du iPod au TV

iPod photo et iPod Cinquième génération avec photo et vidéo peuvent être connecté au TV ou moniteur.

Connectez la sortie vidéo sur le dos de l'appareil à l'entrée vidéo du TV ou moniteur.

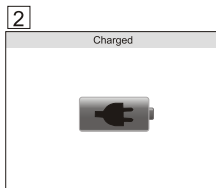
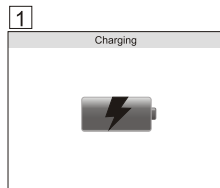


Chargement de l'accu

Quand le iPod est mis dans l'appareil, l'accu se recharge.

Fig1: ce symbole indique que l'accu se recharge

Fig2: ce symbole indique que l'accu s'est rechargé complètement.



•COMMENCER

1. Poussez **FUNCTION** pour choisir CD
2. Insérez le disque avec la face imprimée vers le haut
3. Poussez le bouton **▲** pour fermer la porte CD
4. L'écran affiche le nombre de numéros et le temps de lecture total.

•MODE LECTURE/PAUSE

1. Poussez le bouton **▶▶** pour démarrer la lecture. Le premier numéro est lu et le numéro est affiché sur l'écran.
2. Pour interrompre la lecture, appuyez sur **▶▶**. Le temps actuel clignote. Repoussez le bouton **▶▶** pour continuer la lecture.

•MODE ARRET

1. Poussez le bouton **STOP** pour arrêter la lecture.

•MODE SKIP/SEARCH (SKIP UP▶▶ ou ◀◀SKIP DOWN)

1. Pendant la lecture ou pause: appuyez sur **▶▶** pour aller au numéro suivant, dont le numéro sera affiché sur l'écran.
2. Pendant la lecture ou pause: appuyez sur **◀◀** pour aller au début du numéro actuel, dont le numéro sera affiché sur l'écran.
3. Repoussez le bouton **◀◀** pour aller au numéro précédent, dont le numéro sera affiché sur l'écran.

•DISQUE MP3

1. Poussez **PRE-** ou **PRE+** pour sélectionner le numéro de l'album
2. Poussez **▶▶** ou **◀◀** pour sélectionner le numéro
3. Quand vous avez sélectionné le numéro, appuyez sur **▶▶** pour démarrer la lecture.

•RECHERCHE MP3 (RECHERCHE D'UN NUMERO)

1. Poussez **ESP/FIND** pour activer le mode de recherche numéro.
2. Poussez **▶▶** ou **◀◀** pour naviguer dans les albums
3. Quand vous avez sélectionné le numéro, appuyez sur **▶▶** pour démarrer la lecture.

•RECHERCHE MP3 (RECHERCHE D'UN ALBUM)

1. Poussez **ESP/FIND** pour activer le mode de recherche album.
2. Poussez **▶▶** ou **◀◀** pour naviguer dans les albums
3. Quand vous avez sélectionné l'album, appuyez sur **▶▶** pour démarrer la lecture.

REMARQUE:

- La performance de lecture MP3 dépend de la condition du disque et de la façon qu'il a été enregistré. Le temps de lecture d'un MP3 est plus long qu'un CD normal à cause d'une formation différente.

MODE REPETITION

Poussez le bouton de répétition avant ou pendant la lecture. Vous pouvez répéter un seul numéro, un seul folder (MP3) ou tous les numéros. Poussez le bouton pour choisir comme indiqué ci-dessous:

DISQUE CD

REPETITION → REPETITION TOUT → REPETITION HORS FONCTION

DISQUE MP3

REPETITION → REPETITION TOUT → REPETITION ALBUM → REPETITION HORS FONCTION

| MODE DE REPETITION | AFFICHAGE ECRAN |
|-----------------------------|-----------------|
| REPETITION UN NUMERO | REPEAT |
| REPETITION TOUS LES NUMEROS | REPEAT ALL |
| REPETITION ALBUM (MP3) | REPEAT ALBUM |

•RANDOM PLAY (PAR TELECOMMANDE)

Vous pouvez reproduire les numéros dans un ordre aléatoire

1. Poussez RANDOM et RANDOM s'affiche sur l'écran.
2. Tous les numéros sont reproduits dans un ordre aléatoire
3. Poussez STOP ou RANDOM pour annuler la fonction random.

•FONCTION ESP

La fonction ESP (antichoc) est activée automatiquement pendant la lecture d'un disque MP3-CD. Poussez ESP/FIND pour dé activer la fonction ESP pendant la lecture d'un disque CD normal.

PROGRAMMATION CD

Vous pouvez programmer jusqu'à 64 numéros dans n'importe quel ordre. Avant de programmer, poussez d'abord le bouton STOP.

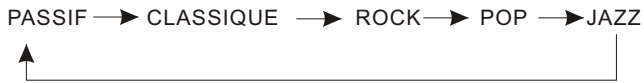
1. Mettez l'appareil en mode CD.
2. Poussez MEMORY/CLOCK. L'écran affiche MEMORY. Le numéro du programme et les chiffres pour les numéros sont affichés.
3. Poussez ◀ ou ▶ pour sélectionner le numéro.
4. Poussez MEMORY/CLOCK pour mémoriser le numéro.
5. Répétez les points 3 et 4 pour d'autres numéros.
6. Quand tous les numéros sont programmés, poussez ▶▶ pour démarrer la lecture programmée.
7. Poussez STOP pour arrêter la lecture du programme.
 - la programmation est automatiquement annulé quand vous ne poussez pas un bouton pendant 10 secondes.

FONCTION MUTE

Pour couper le son des haut-parleurs, poussez le bouton MUTE. L'écran affiche le niveau du volume, qui clignote pour indiquer que le mode Mute est en fonction. Repoussez le bouton MUTE pour revenir au son reproduit par les haut-parleurs. Le niveau du volume est brièvement affiché pour indiquer que mute est hors fonction.

FONCTION EQ (EGALISEUR)

Vous pouvez choisir entre 5 types de son. Poussez le bouton EQ pour choisir selon le schéma ci-dessous:



1. Poussez FONCTION pour choisir CARD-USB.
2. L'écran affiche CARD-USB
3. Insérez la mémoire USB ou la carte CD ou MMC
4. L'écran affiche le nombre total des numéros
5. Poussez ►► pour démarrer la lecture
6. Poussez ◀◀ ou ►► pour sélectionner les numéros
7. Vous pouvez utiliser les fonction de répétition comme chez MP3 et CD.
8. Poussez STOP pour arrêter.

Remarque: dû à l'évolution rapide de la technologie IT, il est possible que certains mémoires flash USB ou SD/MMC ne sont pas compatible avec cet appareil.

ENTRETIEN

SOIGNER LES DISQUES

- Pour enlever le disque de son boîtier, poussez au centre et tirez au bord du disque.



- Les empreintes et la poussière doivent être enlevés du disque avec un chiffon doux. Contrairement aux disques classiques, les disques CD n'ont pas des sillons dans lesquels la poussière peut s'accumuler. Nettoyer avec un chiffon doux suffit. Dirigez le chiffon du centre vers le bord du disque. Des petites particules de poussières et des petits rayures n'ont pas d'influence sur la qualité de reproduction.



- Nettoyez le disque régulièrement avec un chiffon doux. N'utilisez pas des détergents ou des produits abrasifs. Utilisez, si nécessaire, un kit de nettoyage CD.
- N'écrivez pas sur le disque et ne collez pas de stickers dessus.

NETTOYAGE DU CABINET

Nettoyez le cabinet avec un chiffon doux. N'utilisez pas des produits de nettoyage abrasifs.

ATTENTION:

Ne versez pas de l'eau ou d'autres liquides sur l'appareil.

Quand vous avez des problèmes, consultez le tableau ci-dessous. N'ouvrez pas l'appareil à cause des risques de chocs électriques.

Si le problème n'est pas résolu, contactez un spécialiste.

Attention: n'essayez pas de réparer vous-même l'appareil, car ceci n'est pas couvert par les conditions de garantie.

| Problème | Cause | Solution |
|--|--|---|
| Pas de son/alimentation | Volume pas réglé | Réglez le volume |
| | Câble courant secteur mal mis | Connectez bien le câble courant secteur |
| L'écran ne fonctionne pas/ pas de réaction des boutons | Décharge électrostatique | Mettez l'appareil hors fonction et retirez la prise courant secteur. Remettez après quelques secondes |
| Le CD saute des numéros | CD endommagé ou sale | Nettoyez le disque |
| | Programmation active | Arrêtez la programmation |
| Pas d'indication disque | Pas de disque | Insérez un CD, CD-R ou CD-RW |
| | CD très endommagé ou sale | Remplacez ou nettoyez le CD |
| | Condensation sur le laser | Attendez la vaporisation de la condensation |
| | CD-R est vide ou pas finalisé | Utilisez un disque finalisé |
| Lecture CD ne fonctionne pas | CD très endommagé ou sale | Remplacez ou nettoyez le CD |
| | Condensation sur le laser | Attendez la vaporisation de la condensation |
| Carte USB/Mémoire ne fonctionne pas | Mauvaise connexion carte | Retirez et remettez le disque |
| | La carte ne contient pas du matériel lisible | Utilisez des cartes avec MP3 ou WMA |

SPECIFICATIONS

GENERAL

| | |
|----------------------|---|
| Alimentation: | AC 230V - 50 Hz |
| Consommation: | 65 W |
| Dimensions: | 400 (l) x 185 (h) x 240 (p) mm |
| Gamme de fréquences: | AM 522 - 1620 kHz FM 87,5 - 108 MHz |
| Antenne: | FM: antenne à fil AM: antenne ferrite |
| Télécommande | Alimentation pile AAA 1,5 V (non fournie) |

COMPACT DISC

| | |
|------------------|-------------------------------|
| Disc drive | Compatible disques 8 et 12 cm |
| Type laser | Classe 1 |
| Compatibilité: | CD-R/CD-RW |
| Sortie laser: | 0,6 mW |
| Longueur d'onde: | 790 nm |

SYSTEME HAUT-PARLEURS

Haut-parleurs 2 canaux

LECTEUR MP3

Format ISO 9660 / JOLIET
Bitrate 8 - 320 kBits/s CBR/VBR
Fréquence d'échantillonnage 32, 44 et 48 kHz

LES SPECIFICATIONS PEUVENT ETRE CHANGES SANS PREAVIS



Ce symbole sur le produit ou dans le manuel d'utilisation signifie que les appareils électriques ou électroniques ne peuvent pas, à la fin de leur vie, être jetés avec les autres déchets domestiques. Il existe des systèmes de collection séparés pour le recyclage en Europe. Pour plus d'informations, consultez les autorités locaux ou votre revendeur.

SALORA

OPERATING MANUAL

AUDIO/CD DOCKING SYSTEM FOR iPod

IDS 3047 BL/WH





PLEASE READ THE MANUAL BEFORE OPERATION



SAFETY PRECAUTIONS

WARNINGS

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture

EXPLANATION OF GRAPHIC SYMBOLS

| | | |
|--|---|---|
|  | CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN |  |
| <p>WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER. NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.</p> | | |

| | |
|---|--|
|  | <p>The lightning flash with arrowhead symbol, with in an equilateral triangle, is intended to alert user to the presence of uninsulated " dangerous voltage" within the product enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.</p> |
|  | <p>The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instruction in the literature accompanying the appliance.</p> |

HAZARD WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

ESD Remark:

In case of malfunction due to electrostatic discharge just reset the product (reconnect of power source may be required) to resume normal operation

CLASS 1 LASER PRODUCT

CLASS 1 LASER PRODUCT
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
PRODUIT LASER DE CLASSE 1

CAUTION
INVISIBLE LASER RADIATION WHEN
OPEN AND INTERLOCK FAILED OR
DEFEATED. AVOID DIRECT EXPOSURE TO
LASER BEAM



This product contains a low-power laser emitter

PRECAUTIONS FOR USE

To ensure safe, appropriate use of your personal CD player, please follow the advice below:

Location

- Do not use the product in extremely hot, cold, dusty or damp conditions.
- Place the product on a smooth, flat surface.
- Ensure that air is free to circulate through the product. Do not use it in a poorly ventilated place, cover it with a cloth or place it on carpet.

Power supply

- Before using the product, check that its rated voltage is suitable for your mains supply.

Safety precautions

- When you plug in or unplug the power cord, always hold the plug rather than the cable. Pulling the cord could damage it and create a hazard.
- Always unplug the product from the mains if you do not intend to use it for an extended period.
- The STANDBY button does not disconnect the product from the mains power supply. To disconnect the product from the power supply, you must unplug the power cord.
- This product should only be used in a horizontal position.
- The rating label is located at the bottom of the cabinet.

Condensation

- Water droplets or condensation may form inside the CD player if it is left in a warm, damp atmosphere.
- The product may not operate correctly if condensation forms inside it.
- Leave the product in a warm, dry room for 1 to 2 hours to allow the condensation to evaporate.

In the event of a problem, unplug the power cord and contact a qualified repair technician.

Warning: Ventilation

Your personal CD player has ventilation holes, which should never be obstructed.

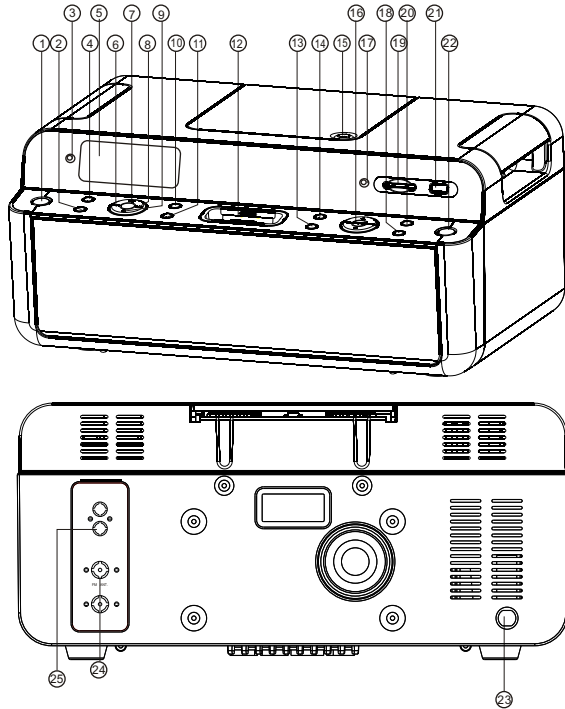
Liquid warning:

Never allow liquids to splash or drip onto the product. Never place a liquid-filled container (e.g. vase, jar, etc.) above it.

- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing liquids, no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus
- The mains plug is used as the disconnect device and it shall remain readily operable. To be completely disconnect the power input, the mains plug of apparatus shall be disconnected from the mains.
- The apparatus will be use in open area
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc
- No open flame sources such as lighted candles should be placed on the apparatus;
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal;
- Only use the apparatus in moderate climates.

LOCATION OF CONTROLS

1. STANDBY BUTTON
2. EQ BUTTON
3. REMOTE SENSOR
4. TIMER BUTTON
5. LCD DISPLAY
6. SEARCH ◀◀
7. PLAY BUTTON ▶▶
8. SEARCH ▶▶
9. STOP BUTTON ■
10. REPEAT BUTTON
11. MEMORY BUTTON
12. 30PINS i-Pod DOCKING STATION
13. PRE -DOWN BUTTON
14. PRE -UP BUTTON
15. CD DOOR
16. VOLUME UP/DOWN
17. STEREO HEADPHONE JACK
18. FIND/ESP BUTTON
19. SD/MMC MEMORY SLOT
20. BAND SELECTOR
21. USB INTERFACE
22. FUNCTION BUTTON
23. AC MAINS
24. FM ANTENNA
25. Video Out Jack



CAUTION:

Usage of controls, adjustments, performance or procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure. This unit should not be adjusted or repaired by anyone except a qualified service person.

IMPORTANT:

Since movement of the CD mechanism and the sensitive circuitry may cause interference to the radio tuner nearby, switch this unit off while operating other radio devices.

PRECAUTIONS FOR USE

INSTALLATION

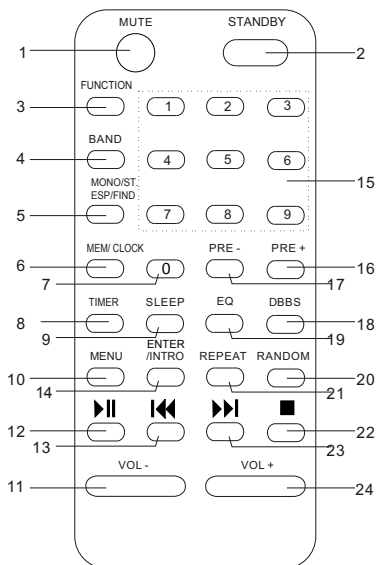
Unpack all parts and remove protective material. Do not connect the unit to the power outlet before checking the voltage and before all other connections have been made. Do not cover any vents and make sure that there is a space of several inches/centimeters around the unit for ventilation.

CONNECTION

1. Connect the power cord to AC outlet.
 2. When you first plug the unit into the power outlet, the unit will go into standby mode, the display will blink the un-set clock.
- Turn on the power and select CD function. If the LCD display is on with backlighting, it means the power supply is normal and your system is ready to play music.

REMOTE CONTROL HANDSET

1. **MUTE**: Press to activate/de-activate MUTE function.
 2. **STANDBY**: Press to turn power On or Off.
 3. **FUNCTION**: Press to select the system for CD/TUNER or iPod.
 4. **BAND**: Press to select TUNER mode or to select BAND (FM or AM).
 5. **MONO/ST./ESP/FIND**: In MP3 mode, press this button in twice, ALBUM search mode change. If **FIND** button is pressed long time, ID3 TAG is displayed. In Tuner mode, press to switch between FM MONO & FM STEREO
 6. **MEMORY / CLOCK**: Press to set CD/Radio or Clock memories.
 7. **0**: Selects the CD tracks .
 8. **TIMER**: Activates or de-activates the timer function.
 9. **SLEEP**: Press to activate the sleep function. This turns either the CD or the Radio off automatically for between 90 to 10 minutes at 10 minute intervals.
 10. **MENU**: Press to show or esc the menu in iPod mode.
 11. **VOL- : Press to reduce volume.**
 12. **▶▶** : In CD/iPod mode, press once to start playback. Press again to stop the disc play temporarily.
 13. **◀◀** : In CD/iPod mode, press once to skip to previous tack, press & hold for search forward. In tuner mode, press to change the station.
 14. **ENTER/ INTRO**: Enter the selected MENU in iPod mode. In CD mode, press to play the first 10 seconds of music of each track..
 15. **1-9 NUMERIC**: Selects particular track number directly.
 16. **PRE +** : In Mp3 mode, step up the album number. In tuner mode, step up the preset station. In iPod mode, scroll up the menu.
 17. **PRE-** : In MP3 mode, step down the album number. In tuner mode, step down the preset station. In iPod mode, scroll down the menu.
 18. **DBBS**: Press the DBBS button, the sound changes to bass boost.
 19. **EQ**: Press to select the presets EQ mode.
 20. **RANDOM**: Press to start the random playback for CD mode.
 21. **REPEAT**: Press to activate the repeat function.
 22. **STOP**: In CD/iPod mode, press to terminate CD playback.
 23. **▶▶** : In CD/iPod mode, press once to skip to the next track. Press & hold for search forward. In Tuner mode, press to change the station.
 24. **VOLUME+** : Press to increase volume.
- Remarks: Insert 2 x AAA batteries before usage.








CLOCK TIMER & SLEEP

CLOCK SETTING

1. Switch the unit to standby mode.
2. Press MEMORY/CLOCK button more than 1 second. Press ◀ or ▶ button to set 24 HOUR or 12 HOUR. Press MEMORY/CLOCK button to store.
3. Press ◀ or ▶ to set the hours. Press MEMORY/CLOCK button to store.
4. Press ◀ or ▶ to set the minutes. Press MEMORY/CLOCK button to store.

TIMER SETTING


1. Press **TIMER** button more than 1 Second,  ON (timer on) will be shown on the display. 
2. Press ◀ or ▶ button to set the hours. Press **TIMER** button to store.
3. Press ◀ or ▶ button to set the minutes. Press **TIMER** button to store.  OFF (timer off) will be shown on the display.
4. Repeat the step 2 and 3 to set hours and minutes to set timer OFF.
5. Press ◀ or ▶ button to select desired source TUNER, iPod or CD. Press **TIMER** button to store. 
6. Press ◀ or ▶ button to set the volume level. Press **TIMER** button to store.
7. Switch the system to standby mode. When reaching the preset time, the selected source will play and switch off again at the preset time.

Active timer is indicated by showing  on the display.

NOTE:

- Make absolutely sure that the clock is set to the correct time before setting the timer
- The timer setting will automatically cancelled if no button is being pressed for more than 10 seconds.
- If the selected source CD is not available when activated by timer, TUNER will be selected automatically instead.

DEACTIVATE THE TIMER

- Press **TIMER** button to deactivate this function,  will disappear on the display. To activate the timer again with the preset time, press the **TIME** button again.
- To cancel active timer until next day, press the **STANDBY** button.

SLEEP FUNCTION:

SLEEP mode will be activated once **SLEEP** button is pressed on the remote handset. By pressing one at a time the SLEEP timer will change to 90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 minutes and OFF.

LISTENING TO THE RADIO

MANUAL TUNING

1. Press **BAND** button to select desired BAND (AM or FM).
2. Tune to the required station by pressing the **◀◀** or **▶▶** button.
3. Adjust volume control to the desired volume level.

AUTO TUNING

1. Press **BAND** button to select desired band (AM or FM).
2. Press and hold the **◀◀** or **▶▶** button for 1 - 2 seconds and then release.
3. The unit will start scanning automatically and stops when a radio station is reached.
4. Repeat steps 2 & 3 until a desired radio station is reached.
5. Adjust volume control to a desired volume level.

PRESET STATIONS BY REMOTE HANDSET

You can store up to a total of 40 radio stations in the memory (30-FM / 10-AM).

1. Set to TUNER mode.
2. Tune to the desired radio station by "MANUAL" or "AUTO" tuning methods.
3. Press **MEMORY/CLOCK** button to enable programming state.
4. Press **PRE** button to select the desired station memory for storage.
5. Press **MEMORY/CLOCK** button again to confirm the setting.
6. Repeat steps 2 to 5 to store other stations.
7. Press **PRE** button to reload the preset stations in order.
8. To return to normal tuner mode, leave the keys alone.

FM & FM-STEREO RECEPTION

- Press the **MONO/ST.** on remote handset to select MONO or STEREO reception mode.

HINTS FOR BEST RECEPTION:

AM: The receiver has a built-in AM ferrite antenna. If the AM reception is weak, rotate or reposition the unit. This usually improves the AM reception.

FM: Attached FM wire antenna plugged in at the rear of the unit should be fully unwound and extended its full length for best reception.

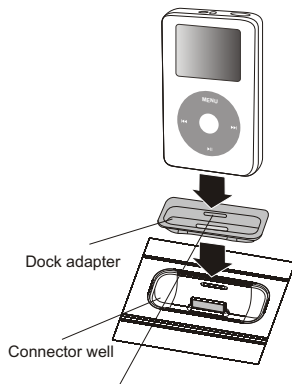
iPod PLAYER

TO USE THE DOCK WITH YOUR IPOD:

1. Remove the iPod cover from the unit.
2. Install the iPod Dock Adaptor into Dock, then put your iPod in the Dock on the unit. (Dock adapter is a iPod accessories available separately and fits with your iPod product) .

Note:

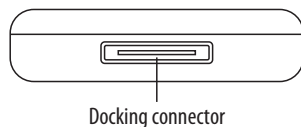
- 1) After placing the iPod in the Dock, all iPod functions can be operated by remote controller, please don't try to use the iPod controls because the iPod connector may be damaged while the dock is connected with your iPod.
- 2) The iPod battery is still charging when the unit is under Power standby mode.
- 3) This player can support following model number iPod
 - A. Third Generation iPod
 - B. Fourth Generation iPod
 - C. Fifth Generation iPod Video
 - D. iPod Photo
 - E. iPod Mini
 - F. iPod Nano (First Generation)
 - G. iPod Nano (Second Generation)
 - H. iPod video
3. Playing music Through the unit speakers:
Using the iPod Dock, you can play music from iPod through the unit speakers and operated with remote controller
 - 1) Place iPod in the Dock.
 - 2) Use the remote controller to play iPod with following steps.



| | |
|--|--|
| Enter main menu | Press the MENU button on remote control. |
| The top and bottom choose | Press the PRE-/PRE+ button on remote control or main unit. |
| To choose an item | Press the ENTER button on remote control |
| Play or pause a song. | Press the play/pause (▶/) button on remote control or main unit. |
| Change the volume | Press the "VOL+" or "VOL-" button on remote control or main unit. |
| Skip to the next song. | Press the next/fast-forward (▶▶) button on remote control or main unit. |
| Start a song over or play the previous song. | Press the previous/rewind (◀◀) button once to start a song over, press it twice to play the previous song. on remote control or main unit. |
| To go back to the previous menu | Press the MENU button on remote control. |

CONNECTING AN iPod

Before connecting an iPod you must first check if your iPod has a docking connector as early iPod models do not have one and cannot be docked to your unit. If your iPod does have a docking connector it will be located on the bottom of the iPod as shown in the diagram.



If your iPod does not have a docking connector you must first fit the correct iPod adaptor to the iPod bay. There are 8 adaptors supplied, each has an adaptor number printed on the underside.

FINDING THE CORRECT iPod ADAPTOR

Refer to the table of compatible iPod models in the next column and the correct adaptors to match them. Once you have located the correct adaptor for your iPod, press it gently into the iPod bay before attempting to connect your iPod.

NOTE: If you connect an iPod without fitting the correct adaptor, you may damage the iPod and your Music System.

LIST OF COMPATIBLE iPod MODELS

iPod nano (round case sides)

Use adaptor No. 11.

iPod nano (flat case sides)

Use adaptor No. 8.

iPod mini (4GB or 6GB)

Use adaptor No. 3.

iPod video (30GB)

Use adaptor No. 9.

iPod video (60GB or 80GB)

Use adaptor No. 10.

iPod photo, with a colour display (40GB or 60GB)

Use adaptor No. 7.

iPod, with a B&W display and click wheel with legends on wheel (20GB)

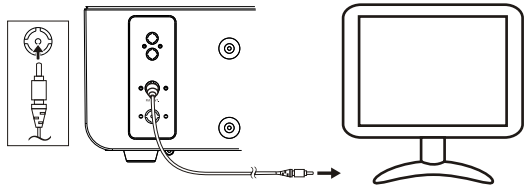
Use adaptor No. 4.

iPod, with a B&W display and click wheel with legends on wheel (40GB)

Use adaptor No. 5.

CONNECTING IPOD TO TV

iPod photo and 5th Generation iPod with Photo and video can be viewed by connection to TV/monitor with a video input, connect the VIDEO OUT jack on the rear of the unit to the TV video input as shown on the right.



TO CHARGE THE BATTERY

When the iPod is connected to this unit, the battery will start charging.

Fig. 1: this icon will show when the battery is charging.

Fig. 2: this icon will show when the battery is full charged.

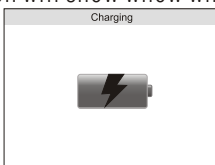


Fig 1

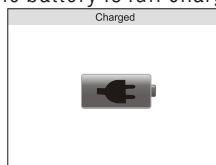


Fig 2

● GETTING STARTED

1. Press **FUNCTION** button to select "CD" mode.
2. Place a music disc with the printed side facing up inside the tray.
3. Press the **▲** button to close the CD door.
4. The display will show the total number of tracks and playing time.

● PLAY / PAUSE MODE

1. Press the **▶** button to start playback. The first track will be played and the TRACK NO. will appear on the LCD display.
2. To interrupt, press the **▶** button once. The current playing time will flash on the LCD display. Press the button again to resume playback.

● STOP MODE

1. If **■** button is pressed during play or pause mode, CD play will go to stop mode.

● SKIP / SEARCH MODE (SKIP UP **▶▶**/ **◀◀** SKIP DOWN)

1. During PLAY or PAUSE mode: If the **▶▶** button is pressed, it will go to the next track and display the track No. and then remain in the PLAY or PAUSE mode.
2. During PLAY or PAUSE mode: if the **◀◀** button is pressed, it will go back to the beginning of the track and display the original track No. while remaining in the PLAY or PAUSE mode.
3. After step 2, press **◀◀** button again. It will go to the previous track and remain in the PLAY or PAUSE mode. Note: press and hold the button to activate the search function.

● FOR MP3 DISC

1. Press **PRE-** or **PRE+** buttons to select the album No.
2. Press **▶▶** or **◀◀** buttons to select the track No.
3. When the desired track is selected, press the **▶** button to start playback.

● MP3 SEARCH (FIND A TRACK)

1. Press **ESP/FIND** button once to activate the track search function.
2. Press **▶▶** and **◀◀** buttons to scroll through the albums on the CD alphabetically.
3. Once the desired track is displayed, press the **▶** button to begin playback.

● MP3 SEARCH (FIND AN ALBUM)

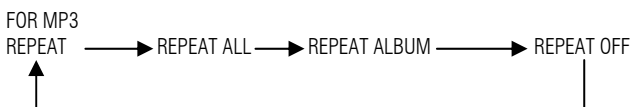
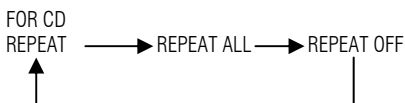
1. Press **ESP/FIND** button twice to activate the album (subfolder) search function.
2. Press **▶▶** and **◀◀** buttons to scroll through the albums on the CD.
3. Once the desired album is displayed, press the **▶** button to skip to the beginning of that album.

REMARK:

- MP3 playing performance will vary in quality depending on the condition of the disc being played, and how it was recorded. Reading time for a MP3 - CD is longer than normal CD's due to the difference in the way it is formatted.

• REPEAT MODE

Press the repeat button before or during play. A single track, single folder (MP3 only) or all the tracks can be repeated. Press the button for the repeat mode as follows:



| REPEAT MODE | REPEAT INDICATOR ON DISPLAY |
|---------------------------------|-----------------------------|
| REPEAT SINGLE TRACK | <i>REPEAT</i> |
| REPEAT ALL TRACKS | <i>REPEAT ALL</i> |
| REPEAT CURRENT ALBUM (MP3 only) | <i>REPEAT ALBUM</i> |

• RANDOM PLAY (BY REMOTE)

You can listen all the tracks in a random order using this function.

1. Press **RANDOM** button and *RANDOM* lights up on the LCD.
2. All tracks will start playback in a random order automatically.
3. Press **■** or **RANDOM** button to cancel the random mode.

• ESP FUNCTION

ESP (ANTI-SHOCK) function will be activated automatically during playback of MP3-CD.

Press **ESP/FIND** button to disable the ESP function during normal CD playback.

CD PROGRAMMING

Up to 64 tracks can be programmed for disc play in any sequence. Before using, be sure to press the **■** button first.

1. Set in CD mode.
2. Press the **MEMORY/CLOCK** button. *MEMORY* will appear on the LCD display. The program number and the digits for track number are displayed.
3. Select a desired track by pressing [**◀◀** or **▶▶**] buttons.
4. Press the **MEMORY/CLOCK** button to store the track into memory.
5. Repeat steps 3 and 4 to enter additional tracks into the memory if necessary.
6. When all the desired tracks have been programmed, press the **▶** button to play the disc in the order you have programmed.
7. Press the **■** button to terminate program playing.
 - The programming will automatically stop if no button is pressed within 10 seconds.

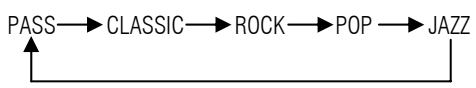
SOUND CONTROL

MUTE FUNCTION

To temporarily shut off the sound from the speakers press **MUTE**. The volume display will show the level and flashes to indicate that the Mute function is on. Press **MUTE** again to cancel Mute and restore the sound. The volume display will briefly show the level to indicate that Mute function is OFF.

PRESET EQ FUNCTION

This unit provides 5 different sound modes to enhance your listening quality, you can select the desired effect by pressing the **EQ** button repeatedly in the following sequence:



1. Press **FUNCTION** key to select CARD-USB mode
2. Display will show CARD-USB
3. Plug in USB Memory Stick into USB Port or insert SD or MMC card with label facing up in card slot
4. Display will show total track number
5. Press **▶** to start music playing
6. Press **◀◀** or **▶▶** to select tracks
7. Repeat function can be selected identical to CD/MP3 playback
8. Press **■** to end playback

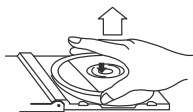
Note : Due to fast changing IT technology, this unit may not be compatible with some USB or SD/MMC flash storage device.

*** USB support Specification : USB V1.1/V2.0**

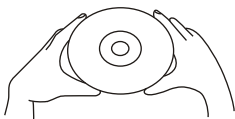
MAINTENANCE

CARE OF THE COMPACT DISC

- To remove a disc from its storage case, press down on the center of the case and lift the disc out, holding it carefully by the edges.



- Fingerprints and dust should be carefully wiped off the disc's recorded surface with a soft cloth. Unlike conventional records, compact discs have no grooves to collect dust and microscopic debris. Wiping with a soft cloth should remove most particles. Wipe in a straight line from the inside to the outside of the disc. Small dust particles and light stains will have absolutely no effect on reproduction quality.



- Clean the disc periodically with a soft, lint-free, dry cloth. Never use detergents or abrasive cleaners to clean the disc. If necessary, use a CD cleaning kit.
- Never write on or affix labels to the surface of compact discs.

CARE OF THE CABINET

If the cabinet becomes dusty wipe it with a soft dry dust cloth. Do not use any wax, polish sprays, or abrasive cleaners on the cabinet.

CAUTION:

Never allow any water or other liquids to get inside the unit while cleaning.

TROUBLESHOOTING

If a fault occurs, first check the points listed below before taking the set for repair. Do not open the set as there is a risk of electric shock.

If you are unable to remedy the problem by following these hints, call service and support at the phone number shown below.

Warning: Under no circumstances should you try to repair the set yourself, as this will invalidate the warranty

| Problem | Cause | Solution |
|--|---|--|
| No sound / power | Volume not adjusted | Adjust the Volume |
| | Power cord not securely connected | Connect the AC cord properly |
| Display does not function properly / No reaction to operation of any of the controls | Electrostatic discharge | Switch off and unplug the set. Reconnect after a few seconds |
| The CD skips tracks | CD damaged or dirty | Replace or clean CD |
| | Program is active | Quit program mode |
| No disc indication | No CD inserted | Insert a CD, CD-R or CD-RW |
| | CD badly scratched or dirty | Replace or clean CD |
| | Laser lens has steamed up | Wait until lens has cleared |
| | CD-R is blank or the disc is not finalized | Use a finalized CD-R |
| CD Playback does not work | CD badly scratched or dirty | Replace or clean CD |
| | Laser lens steamed up | Wait until lens has adjusted to room temperature |
| USB / Memory card failure | USB / Memory Card connecting error | Unplug and reinsert memory card or USB stick |
| | USB / Memory Card does not contain playable files | Use a USB / Memory Card containing MP3 or WMA files |

GENERAL

| | |
|---------------------|---|
| Power Supply: | AC230V ~ 50Hz |
| Power consumption: | 65 W |
| Dimensions of unit: | 400(w) x 185(h) x 240(d) mm |
| Frequency range: | AM 522 - 1620 kHz FM 87,5 - 108 MHz |
| Antenna: | FM: PIGTAIL ANTENNA AM: FERRITE BAR ANTENNA |
| Remote Control: | Battery 1* 1.5V Type AAA / Micro (not included) |

COMPACT DISC

| | |
|--------------------|---|
| Disc Drive | Top Loading CD Drive, 8cm & 12cm compatible |
| Laser Type | CLASS 1 LASER |
| Disc Compatibility | CD-R / CD-RW |
| Laser output | 0.6mW(Continuous wave max.) |
| Wave length | 790 nm |

SPEAKER SYSTEM

| | |
|---------|-----------------------|
| Speaker | 2.1 ch Speaker System |
|---------|-----------------------|

MP3 PLAYER

| | |
|----------------|------------------------|
| Format: | ISO9660 / JOLIET |
| Bitrate: | 8 - 320 kBit/s CBR/VBR |
| Sampling Rate: | 32, 44 & 48 kHz |

SPECIFICATIONS SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.